

e



Diplomas de
Español como
Lengua
Extranjera

DIPLOMA DE ESPAÑOL. NIVEL INICIAL

16 de noviembre de 2007

PRUEBA 1 INTERPRETACIÓN DE TEXTOS ESCRITOS

PRUEBA 2 PRODUCCIÓN DE TEXTOS ESCRITOS

Las **Hojas de Respuestas** serán corregidas mediante un sistema automatizado de lectura, por lo que es necesario que tenga en cuenta las siguientes

INSTRUCCIONES PARA EL CANDIDATO

1. Marque solamente una opción de las 2, 3 ó 4 que se le ofrecen en cada caso. Fíjese en el ejemplo:

1 A B C D

2 A B C D

2. Si en su **Hoja de Respuestas** aparecen marcadas dos opciones en una misma pregunta, ambas quedarán automáticamente anuladas. La pregunta 1 del ejemplo siguiente será considerada nula porque se han realizado marcas sobre dos opciones:

1 A B C D

2 A B C D

3. Al marcar las **Hojas**, rellene completamente el espacio de la opción elegida, conforme se muestra en el primer ejemplo. Serán invalidadas marcas como las que aparecen en el ejemplo siguiente:

1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
	A	B	C	D		A	B	
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	4	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	A	B	C	D		A	B	C

4. A la hora de rellenar el cuadro correspondiente al **NÚMERO DE INSCRIPCIÓN DEL CANDIDATO** fíjese en LAS CUATRO CIFRAS FINALES DE SU NÚMERO DE INSCRIPCIÓN. Si, por ejemplo, es el 0023, escríbalo primero en los cuatro espacios en blanco situados en la parte superior de la caja. Después marque el primer número (0, en el ejemplo) en la caja correspondiente de la primera columna vertical de números; a continuación, el segundo número (0 en el ejemplo) en la caja correspondiente de la segunda columna vertical de números; seguidamente, el tercer número (2 en el ejemplo) en la caja correspondiente de la tercera columna vertical de números; finalmente, el cuarto número (3, en el ejemplo) en la caja correspondiente de la cuarta columna vertical de números. Fíjese en el ejemplo:

NÚMERO DE INSCRIPCIÓN
DEL CANDIDATO

0	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

NÚMERO DE INSCRIPCIÓN
DEL CANDIDATO

0	0	2	3
0	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

Hoja en blanco

e



Parte número 1**Instrucciones**

A continuación, encontrará usted un texto y tres preguntas sobre él.

Marque la opción correcta en la **Hoja de Respuestas Número 1**.

EL CEBICHE

Según todos los indicios, fue en Perú donde se empezó a consumir el pescado y el marisco en crudo. Al principio se maceraba con una especie de naranjillas, pero con la llegada de los españoles y de los portugueses se introdujeron los limones y el perejil, que enriquecieron esta preparación y dieron lugar al cebiche, que, en la actualidad y gracias en gran medida al éxito que tuvo entre los marineros ingleses, se consume en todo el mundo.

El cebiche se realiza de modo semejante en todos los lugares aunque no siempre se acompañe de los mismos ingredientes. En Perú, por ejemplo, se le añaden batata y maíz. En México lo prefieren con galletas saladas y los ecuatorianos nunca lo comen sin chifles, que son rodajas de plátanos fritos. Sin embargo, todos parecen estar de acuerdo en que es una excelente idea chorrear todo con un poco de aceite de oliva virgen.

En cuanto al nombre de “cebiche” no se ponen de acuerdo los diferentes historiadores: hay quien dice que los marineros ingleses, cuando iban a los puertos del Perú y comían el pescado en la playa, decían “in sea beach”, y que de ahí derivó a “cebiche”. Otras fuentes dicen que viene por “pescado encebollado”, de ahí a “encebichado” y, finalmente, a “cebiche”. Incluso hay algún historiador que señala que el origen podría venir de la palabra árabe “sibech”, que es el término con el que se señala la comida ácida y agria en esa lengua.

En cualquier caso, todo lo anterior no vendría más que a confirmar la singularidad de este plato que se ha ido enriqueciendo al mismo tiempo que atravesaba las fronteras de los distintos países iberoamericanos.

(Adaptado de *I Congreso de Cocina Iberoamericana*. España)

PREGUNTAS

- Según el texto, el cebiche es un plato de pescado que...
 - tiene su origen en Perú.
 - inventaron los españoles.
 - perfeccionaron los ingleses.
- En el texto se dice que, en todos los países, la preparación de este plato es...
 - diferente.
 - parecida.
 - sencilla.
- Según el texto, el origen de la palabra «cebiche»...
 - no está claro.
 - viene del inglés.
 - es múltiple.

Parte número 2**Instrucciones**

A continuación le presentamos una serie de textos breves. Conteste a las preguntas que se le hacen.

Marque la opción correcta en la **Hoja de Respuestas Número 1**.

Texto A**CLASES DE GUITARRA**

Profesor cualificado (seis años en el Conservatorio de Música) imparte clases de guitarra española.

Si te interesa, llámame y nos pondremos de acuerdo en cuanto a precios y horarios.

Clases todos los días de la semana excepto domingos y festivos.

**Clases de guitarra
923234565**

4. Según el texto, puede ir a clase de guitarra cualquier día de la semana.
- Verdadero.
 - Falso.

Texto B

Montse:

Soy Luisa, tu vecina del 2º B.

Esta mañana han dejado en mi casa un paquete para ti.

Si quieres recogerlo, estaré en casa esta tarde de 6 a 7; si no, te lo llevo yo mañana por la mañana.

Luisa

5. Según la nota, Montse no podrá recoger el paquete hasta el día siguiente.
- Verdadero.
 - Falso.

Texto C

Inmobiliaria Sánchez**Compra-venta de casas rurales. Reformas y construcciones.****¡OFERTA!****A 20 minutos por autovía, casa de 2 plantas y cochera.
Para entrar a vivir. 90.000 €****PASEO CARMELITAS, 6 • TLF. 754 92 81**

6. Según este anuncio, la empresa Inmobiliaria Sánchez ofrece...
- la compra de viviendas rurales.
 - una casa que es necesario renovar.
 - una casa muy céntrica.

Texto D

AUTOESCUELA EL COHAZO

- Abierta todo el verano.
- Facilidades de pago.
- Preparación para transportistas y mercancías peligrosas.

Sorteo de un coche entre los alumnos matriculados en el último año.
Por cada cinco prácticas, te regalamos una.

¡El más alto índice de aprobados!

7. Según este anuncio la autoescuela *El Cochazo*...
- regala las cinco primeras prácticas.
 - prepara para transportar distintas mercancías.
 - sortea un coche entre los alumnos aprobados.

Texto E

AVISO**COMUNIDAD DE VECINOS AVDA. 2 DE MAYO**

El Presidente informa de que se procederá a cortar el agua el próximo día 3 de agosto a las 16,00 h. durante toda la tarde para reparar una avería en el cuarto de calderas. Al día siguiente habrá cortes esporádicos a lo largo de la mañana.

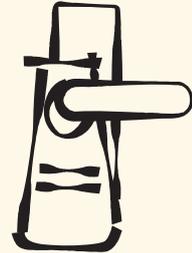
Perdonen las molestias

8. Según el aviso, en esta comunidad de vecinos no habrá agua el día 3 por la mañana.
- Verdadero.
 - Falso.

Texto F

La tarjeta *CREDICO* te regala

UNA NOCHE GRATIS EN EL HOTEL QUE TÚ QUIERAS
¡SIN CONCURSOS NI SORTEOS!
SOLO TIENES QUE SOLICITAR TU TARJETA Y UTILIZARLA POR
UN IMPORTE MÍNIMO DE 100 PESOS DURANTE LOS TRES
MESES SIGUIENTES
Solicítala hoy mismo en el teléfono gratuito 900 333 890



9. Según este anuncio, para conseguir el premio es necesario utilizar la tarjeta...
- a) en un hotel.
 - b) gastando menos de 100 pesos.
 - c) durante tres meses.

Texto G

**QUEREMOS OÍR TU VOZ****ENRÉD@TE**

Con la nueva sección de **El Noticiero** podrás, querido lector, colaborar con nosotros a través de tus opiniones e imágenes. No lo dudes. Es tu oportunidad para hacer oír tu voz.

El Noticiero

www.elnoticiero.com

10. Según este anuncio, *El Noticiero*...
- a) acaba de surgir.
 - b) desea la colaboración de sus lectores.
 - c) piensa abrir una página web.

Parte número 3

Instrucciones

A continuación encontrará usted un texto y diez preguntas sobre él.

Marque la opción correcta en la **Hoja de Respuestas Número 1**.

CÍRCULO DE COLECCIONISTAS

RELOJES. Busco relojes de bolsillo con motivos móviles en la esfera. No me importa la época ni el material. Pagaré en relación al valor de la pieza. Póngase en contacto conmigo en el teléfono 968493271.

SELLOS. Cambio sellos de pintores de la historia por otros de flora y fauna, no importa país ni época. Si quiere vender, póngase en contacto con nosotros en C/ Veracruz, 44, Ciudad de México o en la página web www.sellos.mx.

MONEDAS. Vendo monedas romanas catalogadas por la Casa de la Moneda. Compro la colección de monedas emitidas con motivo de la Exposición Universal de Sevilla 92. Teléfono de contacto (947) 22 23 78.

INSTRUMENTOS. Tienda especializada vende instrumentos de percusión de los siglos XVIII y XIX. Solo piezas de gran valor. Si usted puede ofrecernos algún instrumento musical, incluido del siglo XX, llámenos al teléfono 953413227 o entre en nuestra página web www.intrumentosmusicales.com.

JUGUETES. Particular vende colección de juguetes, más de doscientos, en diferentes materiales: latón, madera... Perfecto estado de conservación. Se venden por piezas sueltas o en lotes; en este caso se haría oferta ventajosa. Interesados llamar al 55140443 o escribir a albertoconde@correo.mx.

REVISTAS. Busco revistas antiguas relacionadas con la arqueología y los viajes. Compro o cambio por la colección de cromos *El antiguo Egipto*. Llamar al 901323247.

LIBROS ANTIGUOS. Librería especializada en libros antiguos y de viajes compra y/o vende ejemplares únicos. Todo tipo de encuadernación. Ediciones especiales. Sólo para expertos bibliófilos. Llame al teléfono 9782317 o entre en www.elviajeromarino.ch.

PLUMAS ESTILOGRÁFICAS. Vendo colección de plumas estilográficas. No han sido usadas. Modelos de las marcas más prestigiosas internacionalmente. Antiguas y modernas. Modelos de diseñadores famosos. Contactar con la papelería *El Pelicano* en www.pelicano.ar.

CARTELES Y POSTALES. Cambio, compra, venta de carteles y postales de los siglos XIX y principios del XX. Temas: cafés-concierto, cafés-teatro, viajes, exposiciones y ferias internacionales. Tenemos el cartel del viaje inaugural del trasatlántico *Titanic* en perfecto estado. Interesados consultar condiciones y precios en el teléfono 54114312 o en la web www.cartelesy postales.ar.

DISCOS. Discos desde los años 40, de 33 y 45 revoluciones. Música folclórica y clásica. Podrá encontrar material de los cinco continentes. La mayoría en buen estado de conservación. También tenemos discos de pizarra para gramófonos. Interesados consultar en la web www.discospiper.es. El precio del envío corre a cargo del comprador.

PREGUNTAS

11. Hay una tienda de música que vende instrumentos...
 - a) de percusión.
 - b) para especialistas.
 - c) del siglo XX.
12. Un anuncio ofrece discos de...
 - a) todos los países.
 - b) música revolucionaria.
 - c) pizarra.
13. Hay una persona interesada en comprar relojes...
 - a) antiguos.
 - b) de bolsillo.
 - c) por piezas.
14. Los juguetes que se venden...
 - a) necesitan una reforma.
 - b) están incompletos.
 - c) son más baratos en lote.
15. El envío de los discos será pagado por...
 - a) el comprador.
 - b) el comprador y el vendedor.
 - c) el vendedor.
16. Usted podrá tener un recuerdo del *Titanic* si compra un...
 - a) libro.
 - b) cartel.
 - c) sello.
17. La papelería *El Pelicano* vende plumas...
 - a) de marcas desconocidas.
 - b) con diseños famosos.
 - c) sin estrenar.
18. La colección que recuerda la Exposición Universal de Sevilla es de...
 - a) sellos.
 - b) monedas.
 - c) postales.
19. Un coleccionista tiene interés por adquirir sellos de...
 - a) pintores de la historia.
 - b) Ciudad de México.
 - c) flora y fauna.
20. *El antiguo Egipto* es una colección de...
 - a) cromos.
 - b) libros.
 - c) revistas.

Parte número 1

Instrucciones

Rellene este formulario en el que se pide que conteste a algunas preguntas. Escriba el texto definitivo en la **Hoja de Respuestas Número 2**.

Usted ha pasado unos días alojado en un hotel. Al final de su estancia le piden que rellene el siguiente cuestionario:

NOMBRE Y APELLIDO(S):
 DOMICILIO:
 CALLE O PLAZA:
 NÚMERO: PISO:
 PUERTA:
 CÓDIGO POSTAL: CIUDAD:
 TELÉFONO: CORREO ELECTRÓNICO:
 EDAD: SEXO: ESTADO CIVIL:
 LUGAR DE NACIMIENTO (ciudad y país):
 PROFESIÓN:

1. ¿Por qué eligió nuestro hotel para alojarse?

2. Exprese su opinión sobre...
 • Nuestras instalaciones:

• El servicio de cafetería-restaurante:

• Su habitación:

• La atención recibida por nuestros empleados:

3. ¿Qué nos aconseja mejorar? ¿Por qué?:

4. ¿Recomendaría nuestro hotel a amigos/familiares? ¿Por qué?:

Gracias por su colaboración.

Fecha y Firma
(necesarias)

Parte número 2**Instrucciones**

A continuación tiene usted dos opciones para este ejercicio. Debe elegir **sólo una** de ellas. Escriba el texto definitivo en la **Hoja de Respuestas Número 2**.

Opción 1

Todos los fines de semana usted tiene la costumbre de ir a cenar con sus compañeros de trabajo a un restaurante. Sin embargo, este fin de semana espera la visita de un amigo y prefiere organizar una cena en su casa. Escriba una nota a sus compañeros en la que deberá invitarlos, explicarles brevemente quién es su amigo y por qué prefiere organizar la cena en casa.

(Entre 80 y 100 palabras, 8-10 líneas aproximadamente)

Opción 2

Usted ha asistido al espectáculo de un artista muy conocido en su país. Escríble una carta a un amigo/a contándole su experiencia: a quién fue a ver, cómo consiguió las entradas, en qué consistió el espectáculo y qué tal lo pasó.

¡Hola _____!

¿Qué tal estás? Yo estoy encantado/a. ¡Ayer tuve la oportunidad de ver algo fantástico! Te cuento:

¿Estás sorprendido? Para que luego digas que nunca hago nada interesante. Bueno, que sigas bien y escíbeme pronto. Un abrazo muy fuerte,

(Entre 80 y 100 palabras, 8-10 líneas aproximadamente)

Hoja en blanco

e

